Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1955)

Heft: 1258

Artikel: Per Aruda ad Astra

Autor: J. J. F. S.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-693478

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PER ARDUA AD ASTRA.

The Swiss Colony in Great Britain has not, we think, been made sufficiently aware of the interesting link that was established last year between Switzerland and the Royal Air Force. The link has nothing to do with flying or international politics; it is a gastronomic link, brought about through the initiative and the unsparing efforts of Mr. W. Bachmann in connection with the International Cookery Exhibition held at Berne — Hospes — in May 1954.

Mr. Bachmann is no stranger to readers of the Swiss Observer in whose pages many of his publications have received notice. His versatility is astounding. One of the foremost modern exponents of the art of cookery and a practical expert in every branch of catering, Mr. Bachmann is also an occasional author and publisher. His magnum opus "Professional Knowledge — The Art of Cookery", published in three volumes, was reviewed in these columns at the time of its appearance. The work was displayed at the Berne Exhibition and, we are happy to note, gained the well-deserved award of a gold

medal and diploma.

The Cookery Exhibition in Berne included a special "British Week" of which Mr. Bachmann as Chairman of the British Organising Committee was put in charge. For some time past he had been negotiating with the Air Ministry in London with the object of a team representing the catering branch of the R.A.F. being allowed to participate officially in the Berne Exhibition. The sanction was given and a team chosen from the R.A.F. schools of cookery at Halton and Innsworth was duly entered. They and their exhibits were in due course flown to Berne in a specially chartered plane of Swissair.

At the exhibition the R.A.F. did extremely well. Their entries proved to be of a high standard and they were awarded four gold medals, five silver medals and one bronze medal.

No less successful, let us add, were the six British civilian chefs whom Mr. Bachmann had brought to Berne. In respect of the 24 exhibits submitted they actually collected 21 gold medals and three silver medals. Who said the English cannot cook?

For Mr. Bachmann the "British week" proved to be an arduous one. He averaged barely three hours sleep a night but he had the satisfaction of seeing his efforts crowned with success. The British Ambassador in Berne took a personal interest in the

Exhibition and visited it several times.

A touch of colour was introduced by the Glasgow Police Pipe Band, 24 strong, all men over 6 ft. 6 inch. in height, who had come over for the British week. It must have been a novel experience to the staid people of Berne to see these Northern giants marching through their dignified streets with swinging kilts to the skirl of the bagpipes. We hope they liked it.

On his return to England, Mr. Bachmann was invited to attend a prize-giving ceremony at the Halton station of the Technical Training Command of the R.A.F. When he arrived there in the Air Marshal's staff car he was greeted, much to his surprise, by a fanfare of trumpets which, the Air Marshal assured him, was entirely in his, Mr. Bach-

mann's honour. In the course of the ceremony, Mr. Bachmann presented the medals and diplomas to the men of the R.A.F. schools of cookery who had gained awards in Berne. He also delivered a neatly turned speech to which the Air Marshal replied .

Another presentation ceremony was held at the Air Ministry in London at which Mr. Bachmann, on behalf of the Swiss Exhibition Authorities, handed to the Air Marshal in charge, the certificates and diplomas that had been alloted to the R.A.F.

This should have been the final curtain but the R.A.F. had not done with Mr. Bachmann yet. He received a request, later in the year, to visit and inspect the Cooks Training Section of the R.A.F. station at Cosford near Wolverhampton. There he addressed the trainees in a fine and stirring speech and was shown over the station. He considers the Cosford kitchens to be the most up-to-date and the general layout the best he had ever seen in any training school.

Only a few days after the Cosford trip, Mr. Bachmann received from the Air Ministry an invita-tion to act as chairman of the panel of judges for the 1954 Inter-Station Cookery Contest to be held at Upavon. He complied and spent two more strenuous days in the service of gastronomy. menus submitted make one's mouth water. If "that's the stuff to give the troops" no epicure need dread

life in the R.A.F.

All the foregoing is taken from a beautifully illustrated book written and published by Mr. W.

Bachmann and dedicated to the R.A.F.

It is obvious, as one reads the book, that the author is taking pride in the fact that his knowledge and experience have received recognition from so important a body as the R.A.F. and the many highplaced officials connected with it. But he has every reason to be proud of the task he has performed with such painstaking efficiency. He fully deserves the distinctions conferred on him and we would ,in fact, not be surprised to see Mr. Bachmann's name appear in a Honours List one of these days.

J.J.F.S.

Affiliated to Schweizer Reisekasse



of Conducted or Individual

Tours to:

SWITZERLAND AUSTRIA, BELGIUM, FRANCE, GERMANY, SPAIN, HOLLAND, ITALY, NORWAY, GREECE, TURKEY, YUGOSLAVIA, LIECHTENSTEIN

Winter Sports programme ready late October

Popularis Tours

Agents for BRITISH (Continental) AUSTRIAN, BELGIAN, DUTCH, GERMAN ITALIAN & RAILWAYS COACH SERVICES & ALL AIR LINES.

Lendon Office 6, ROYAL ARCADE, (connects Old Bond St. & Albemarle St.) LONDON, W.I. Telephone: HYDe Park 1352/3/4 Nearest Tube Stations, Piccadilly & Green Park. No. 25 & Piccadilly Buses